



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/51/300/Add.1
16 octobre 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/RUSSE

Cinquante et unième session
Point 71 b) de l'ordre du jour

DÉSARMEMENT GÉNÉRAL ET COMPLET : TRANSPARENCE DANS
LE DOMAINE DES ARMEMENTS

Registre des armes classiques

Rapport du Secrétaire général

Additif

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
II. INFORMATIONS REÇUES DES GOUVERNEMENTS	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements	2
B. Réponses reçues des gouvernements	3
III. INDEX DES INFORMATIONS GÉNÉRALES REÇUES DES GOUVERNEMENTS POUR L'ANNÉE CIVILE 1995	7

II. INFORMATIONS REÇUES DES GOUVERNEMENTS

A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements

État	Informations sur les importations	Informations sur les exportations	Explications fournies dans la note verbale	Informations générales
Australie	oui	néant		non
Azerbaïdjan	néant	néant		oui
Bélarus	oui			oui
Fédération de Russie	oui	oui		non
République-Unie de Tanzanie	néant	néant		non

Les communications de l'Australie, de l'Azerbaïdjan, du Bélarus, de la Fédération de Russie et de la République-Unie de Tanzanie portent à 91 le nombre total de réponses reçues des gouvernements*.

* Y compris un "état néant" soumis par les îles Cook.

B. Réponses reçues des gouvernements

AUSTRALIE

IMPORTATIONS

Pays déclarant : Australie

Original : anglais

Informations générales fournies : non

Année civile : 1995

Date de présentation : 12 septembre 1996

A	B	C	D	E	OBSERVATIONS	
CATÉGORIE (I À VII)	ÉTAT(S) EXPORTATEUR(S)	NOMBRE DE PIÈCES	ÉTAT D'ORIGINE (AUTRE QUE L'EXPORTATEUR)	LIEU INTERMÉDIAIRE (LE CAS ÉCHÉANT)	DESCRIPTION DE LA PIÈCE	REMARQUES CONCERNANT LE TRANSFERT
I. Chars de combat		néant				
II. Véhicules blindés de combat	Canada	67			Véhicule blindé léger ASLAV avec variantes	Défini comme étant l'arrivée de matériel sur le territoire de l'importateur/ensemble de pièces
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	États-Unis d'Amérique	1			5" MK 45 MOD 2	Défini comme transfert du titre de propriété
IV. Avions de combat	États-Unis d'Amérique	1			P-3B Orion	Défini comme transfert du titre de propriété
V. Hélicoptères d'attaque		néant				
VI. Navires de guerre		néant				
VII. Missiles et lance-missiles	États-Unis d'Amérique	59			Missiles standard et lance-missiles MK41	Défini comme étant l'arrivée de matériel sur le territoire de l'importateur

Note : Les différentes méthodes de comptabilisation et définitions des dates d'enregistrement des transferts retenues peuvent donner lieu à des écarts par rapport aux chiffres fournis par les États exportateurs.

Informations générales complémentaires

Outre les informations fournies dans la formule standard, l'Australie communique les informations générales ci-après présentant un intérêt pour le Registre des armes classiques pour l'année civile 1995.

Exportations

Douze chars Vickers Centurion Mark 5/1 (Royaume-Uni) ont été exportés en octobre 1995 à destination d'une société de location de matériel cinématographique "Weapons and Effects" ayant son siège en Californie (États-Unis d'Amérique).

Un patrouilleur (type P 315) d'une valeur de 5 620 000 dollars australiens a été exporté à destination des Fidji (ne relevant pas de la catégorie des navires de guerre telle que définie par l'ONU).

Quatre obusiers 52, d'un calibre de 155 millimètres, en provenance de Singapour ont été renvoyés à ce pays en septembre 1995, après importation temporaire en Australie (aucun transfert de titre de propriété n'a eu lieu).

L'exportation à destination du Royaume-Uni d'un bâtiment de débarquement, le HMAS Tobruk, a été approuvée en novembre 1994, toutefois le transfert n'ayant pas encore été effectué, l'Australie reste propriétaire du navire qu'elle continue d'exploiter.

Les navires NUSHIP ANZAC et NUSHIP COLLINS seront déclarés dès leur mise en service cette année. Un navire de classe ANZAC, le Te Kaha, qui sera exporté en Nouvelle-Zélande a été mis à la mer en 1995 et sera livré à ce pays en 1997.

Importations

La société Toledo Enterprises International Pty. Ltd. a importé un sous-marin à propulsion diesel russe (modèle 641) de la flotte du Pacifique, lequel est actuellement exposé au Musée national de la marine.

L'Australie a acheté un aéronef Orion de type P-3B afin de constituer un stock de pièces détachées en vue de l'acquisition future de trois autres appareils P-3B. Le P3-B a été livré à l'Australie par un équipage américain. Il a ensuite été démonté à l'arrivée sans avoir jamais été piloté par l'Armée de l'air royale australienne.

BÉLARUS

IMPORTATIONS

Pays déclarant : Bélarus

Original : russe

Informations générales fournies : oui

Année civile : 1995

Date de présentation : 26 août 1996

A	B	C	D	E
CATÉGORIE (I À VII)	ÉTAT(S) EXPORTATEUR(S)	NOMBRE DE PIÈCES	ÉTAT D'ORIGINE (AUTRE QUE L'EXPORTATEUR)	LIEU INTERMÉDIAIRE (LE CAS ÉCHÉANT)
II. Véhicules blindés de combat		1	Ouzbékistan	

OBSERVATIONS	
DESCRIPTION DE LA PIÈCE	REMARQUES CONCERNANT LE TRANSFERT
BMP-2	Transfert du titre de propriété

FÉDÉRATION DE RUSSIE

EXPORTATIONS

Pays déclarant : Fédération de Russie

Original : russe

Informations générales fournies : non

Année civile : 1995

Date de présentation : 2 octobre 1996

A	B	C	D	E	OBSERVATIONS	
CATÉGORIE (I À VII)	ÉTAT(S) IMPORTATEUR(S) FINAL(S)	NOMBRE DE PIÈCES	ÉTAT D'ORIGINE (AUTRE QUE L'EXPORTATEUR)	LIEU INTERMÉDIAIRE (LE CAS ÉCHÉANT)	DESCRIPTION DE LA PIÈCE	REMARQUES CONCERNANT LE TRANSFERT
II. Véhicules blindés de combat	Algérie	150				
	Chypre	18				
	Émirats arabes unis	122				
	Koweït	91				
	Turquie	70				
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Inde	201				
	Koweït	9				
IV. Avions de combat	Inde	10				
	Kazakstan	12				
	Malaisie	18				
	Viet Nam	6				
VI. Navires de guerre	Chine	1				

IMPORTATIONS

Pays déclarant : Fédération de Russie

Original : russe

Informations générales fournies : non

Année civile : 1995

Date de présentation : 2 octobre 1996

A	B	C	D	E	OBSERVATIONS	
CATÉGORIE (I À VII)	ÉTAT(S) EXPORTATEUR(S)	NOMBRE DE PIÈCES	ÉTAT D'ORIGINE (AUTRE QUE L'EXPORTATEUR)	LIEU INTERMÉDIAIRE (LE CAS ÉCHÉANT)	DESCRIPTION DE LA PIÈCE	REMARQUES CONCERNANT LE TRANSFERT
VI. Avions de combat	Kazakstan	4	Fédération de Russie			

III. INDEX DES INFORMATIONS GÉNÉRALES REÇUES DES
GOUVERNEMENTS POUR L'ANNÉE CIVILE 1995

État	Titre de la communication	Langue
Azerbaïdjan	Dotations militaires (à compter de juillet 1996)	Russe
Bélarus	Informations sur la politique et la législation de la République du Bélarus en matière de transfert d'armes	Russe
